Pour publication immédiate : 19/01/2018 **GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

LE GOUVERNEUR CUOMO ENCOURAGE LES NEW-YORKAIS ET LES VISITEURS À SORTIR ET PROFITER DE L'HIVER SUR LES TERRES DOMANIALES

Des sentiers recouverts de neige, des cabanes chaleureuses et des festivals d'hiver font parties des offres hivernales de l'État

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a invité aujourd'hui les New-Yorkais à sortir et profiter des loisirs d'hiver dans les parcs d'État, les sites historiques, les terres publiques et les forêts domaniales. L'hiver offre des occasions uniques de profiter des grands espaces de New York, notamment l'exploration de sentiers couverts de neige, la visite de chutes d'eau célèbres dans le monde entier prises dans la glace, l'observation de la vie sauvage, un séjour dans des chalets chaleureux ou la participation à des festivals et des compétitions.

« New York a la chance d'avoir quatre saisons différentes chaque année et une diversité géographique dans l'ensemble de l'État - et cela signifie qu'il y a toujours quelque chose de nouveau et de différent à faire dans nos grands espaces », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « J'encourage les New-Yorkais comme les touristes à nous rejoindre et à découvrir tout ce que les parcs d'État et les terres publiques de New York ont à offrir à chaque saison. »

Les New-Yorkais et les visiteurs sont encouragés à sortir cet hiver :

- Profitez au mieux du temps neigeux et prenez part à des activités hivernales en plein air. Couvrez-vous et essayez les promenades en raquettes, le ski de fond, la luge, le patinage, la pêche sur glace et bien plus encore. Trouvez des activités ici et ici.
- Les parcs d'État offrent des événements uniques pendant tout l'hiver, notamment des promenades guidées pour observer les phoques, des recensements des aigles à tête blanche, des balades en raquettes, des randonnées à ski, des tournois de hockey sur glace, des festivals d'hiver et bien plus encore. Trouvez un événement.
- Les centres d'éducation environnementale (Environmental Education Centers) du Département de la protection de l'environnement (Department of Environmental Conservation, DEC) proposent de nombreux programmes et événements d'hiver familiaux dans tout l'État,

notamment des initiations aux raquettes et au ski de fond, des randonnées sauvages guidées, des observations ornithologiques et l'identification d'arbres en période hivernale. Trouvez un événement à venir.

- Passez le week-end dans l'un des chalets ou cabanes à l'année des parcs d'État de New York cet hiver. Un hébergement aménagé pour l'hiver est disponible dans les parcs d'État suivants : Taconic, Wellesley Island, Allegany, Betty & Wilbur Davis, Golden Hill et Oquaga Creek. Réservez en ligne ici.
- Près de 40 parcs d'État proposent des pistes pour motoneige damées et nombre d'entre elles sont raccordées aux quelques 10 000 miles du réseau de pistes pour motoneige de New York. Trouvez un parc ici. Il est rappelé aux motoneigistes qu'ils doivent vérifier l'état des pistes auprès des clubs de motoneige locaux avant de partir. Pour trouver un club, rendez-vous sur le site web de la New York State Snowmobile Association (NYSSA) à l'adresse www.nysnowmobiler.com.
- Pour obtenir des informations sur la pratique de la motoneige dans les parcs et les forêts domaniales des Adirondack et des Catskill, rendez-vous ici.

La Commissaire aux parcs de l'État, Rose Harvey, a déclaré : « Dans une grande partie de l'État, les conditions hivernales ont apporté la neige et la glace que de si nombreux amateurs de plein air attendent avec impatience chaque année. Rendez-vous dans un parc d'État et vous pourriez être surpris par la diversité des aventures en plein air pendant les mois d'hiver - ou profitez simplement de la beauté paisible de cette période de l'année ».

Le Commissaire du DEC, Basil Seggos, a déclaré : « Du parc des Adirondack à la côte sud de Long Island, en passant par les Catskills et les Chutes du Niagara, les magnifiques terres et forêts domaniales de New York ont quelque chose à offrir aux amateurs d'aventures en plein air de tous âges et de tous niveaux. Du ski aux randonnées en raquettes et à la motoneige, en passant par la pêche sur glace, le patinage et la luge, les New-Yorkais comme les visiteurs sont encouragés à partir à la découverte de leurs propres paysages féériques hivernaux tout en se créant des souvenirs inoubliables ».

Le Bureau des parcs, des espaces récréatifs et de la préservation historique de l'État de New York (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) supervise plus de 250 parcs, sites historiques, sentiers récréatifs, terrains de golf et rampes de mise à l'eau, etc. qui sont fréquentés par 69 millions de personnes chaque année. Les dépenses des parcs d'État et de leurs visiteurs soutiennent une production et des ventes d'un montant de 5 milliards de dollars et 54 000 emplois dans le secteur privé et génèrent plus de 2,8 milliards de dollars de PIB supplémentaires pour l'État. Pour plus d'informations sur ces espaces récréatifs, appelez le **518-474-0456** ou visitez www.parks.ny.gov, rejoignez-nous sur Facebook ou suivez-nous sur Instagram et Twitter.

Le Département de la protection de l'environnement de l'État de New York gère 4,6 millions d'acres de terres publiques, dont 3 millions d'acres dans les réserves

forestières des Adirondack et des Catskill, plus de 50 terrains de camping et aires de fréquentation diurne, plus de 5 000 miles de sentiers aménagés, ainsi que des centaines de points de départ de sentier, de rampes de mise à l'eau et de jetées de pêche. Organisez vos prochaines aventures en plein air sur le site http://www.dec.ny.gov/outdoor/, y compris de magnifiques randonnées hivernales dans l'ensemble de l'État, et rejoignez-nous sur Facebook, Instagram ou Twitter.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418